

:mod:`gettext` --- Multilingual internationalization services

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 1); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "mod".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 4)

Unknown directive type "module".

```
.. module:: gettext
   :synopsis: Multilingual internationalization services.
```

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 7)

Unknown directive type "moduleauthor".

```
.. moduleauthor:: Barry A. Warsaw <barry@python.org>
```

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 8)

Unknown directive type "sectionauthor".

```
.. sectionauthor:: Barry A. Warsaw <barry@python.org>
```

Source code: :source:`Lib/gettext.py`

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 10); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "source".

The `:mod:`gettext`` module provides internationalization (I18N) and localization (L10N) services for your Python modules and applications. It supports both the GNU `:program:`gettext`` message catalog API and a higher level, class-based API that may be more appropriate for Python files. The interface described below allows you to write your module and application messages in one natural language, and provide a catalog of translated messages for running under different natural languages.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 14); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "mod".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 14); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

Some hints on localizing your Python modules and applications are also given.

GNU `:program:`gettext`` API

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 25); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

The `mod: gettext` module defines the following API, which is very similar to the GNU `program: gettext` API. If you use this API you will affect the translation of your entire application globally. Often this is what you want if your application is monolingual, with the choice of language dependent on the locale of your user. If you are localizing a Python module, or if your application needs to switch languages on the fly, you probably want to use the class-based API instead.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 28); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "mod".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 28); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 37)

Unknown directive type "function".

```
.. function:: bindtextdomain(domain, localedir=None)
```

Bind the **domain** to the locale directory **localedir**. More concretely, `mod: gettext` will look for binary `:file: .mo` files for the given domain using the path (on Unix): `:file: {localedir}/{language}/LC_MESSAGES/{domain}.mo`, where **language** is searched for in the environment variables `:envvar: `LANGUAGE``, `:envvar: `LC_ALL``, `:envvar: `LC_MESSAGES``, and `:envvar: `LANG`` respectively.

If **localedir** is omitted or ``None``, then the current binding for **domain** is returned. [#]_

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 49)

Unknown directive type "function".

```
.. function:: textdomain(domain=None)
```

Change or query the current global domain. If **domain** is ``None``, then the current global domain is returned, otherwise the global domain is set to **domain**, which is returned.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 56)

Unknown directive type "index".

```
.. index:: single: _ (underscore); gettext
```

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 57)

Unknown directive type "function".

```
.. function:: gettext(message)
```

Return the localized translation of **message**, based on the current global domain, language, and locale directory. This function is usually aliased as `:func: `_`` in the local namespace (see examples below).

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 64)

Unknown directive type "function".

```
.. function:: dgettext(domain, message)
```

Like `:func:`gettext``, but look the message up in the specified `*domain*`.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 69)

Unknown directive type "function".

```
.. function:: ngettext(singular, plural, n)
```

Like `:func:`gettext``, but consider plural forms. If a translation is found, apply the plural formula to `*n*`, and return the resulting message (some languages have more than two plural forms). If no translation is found, return `*singular*` if `*n*` is 1; return `*plural*` otherwise.

The Plural formula is taken from the catalog header. It is a C or Python expression that has a free variable `*n*`; the expression evaluates to the index of the plural in the catalog. See `the GNU gettext documentation` <<https://www.gnu.org/software/gettext/manual/gettext.html>> for the precise syntax to be used in `:file:`.po`` files and the formulas for a variety of languages.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 84)

Unknown directive type "function".

```
.. function:: dngettext(domain, singular, plural, n)
```

Like `:func:`ngettext``, but look the message up in the specified `*domain*`.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 89)

Unknown directive type "function".

```
.. function:: pgettext(context, message)
```

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 90)

Unknown directive type "function".

```
.. function:: dpgettext(domain, context, message)
```

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 91)

Unknown directive type "function".

```
.. function:: npgettext(context, singular, plural, n)
```

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 92)

Unknown directive type "function".

```
.. function:: dnpgettext(domain, context, singular, plural, n)
```

Similar to the corresponding functions without the ``p`` in the prefix (that is, `:func:`gettext``, `:func:`dgettext``, `:func:`ngettext``, `:func:`dngettext``), but the translation is restricted to the given message `*context*`.

```
.. versionadded:: 3.8
```

Note that GNU `gettext` also defines a `func:dcgettext` method, but this was deemed not useful and so it is currently unimplemented.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 101); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 101); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "func".

Here's an example of typical usage for this API:

```
import gettext
gettext.bindtextdomain('myapplication', '/path/to/my/language/directory')
gettext.textdomain('myapplication')
_ = gettext.gettext
# ...
print(_('This is a translatable string.'))
```

Class-based API

The class-based API of the `mod:gettext` module gives you more flexibility and greater convenience than the GNU `program:gettext` API. It is the recommended way of localizing your Python applications and modules. `mod:gettext` defines a `class:GNUTranslations` class which implements the parsing of GNU `file:.mo` format files, and has methods for returning strings. Instances of this class can also install themselves in the built-in namespace as the function `func:_`.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 117); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "mod".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 117); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 117); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "mod".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 117); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "class".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 117); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "file".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 117); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "func".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 125)

Unknown directive type "function".

```
.. function:: find(domain, localedir=None, languages=None, all=False)
```

This function implements the standard `file:.mo` file search algorithm. It

takes a `*domain*`, identical to what `:func:`gettext.textdomain`` takes. Optional `*localedir*` is as in `:func:`gettext.bindtextdomain``. Optional `*languages*` is a list of strings, where each string is a language code.

If `*localedir*` is not given, then the default system locale directory is used. [#]_ If `*languages*` is not given, then the following environment variables are searched: `:envvar:`LANGUAGE``, `:envvar:`LC_ALL``, `:envvar:`LC_MESSAGES``, and `:envvar:`LANG``. The first one returning a non-empty value is used for the `*languages*` variable. The environment variables should contain a colon separated list of languages, which will be split on the colon to produce the expected list of language code strings.

`:func:`gettext.find`` then expands and normalizes the languages, and then iterates through them, searching for an existing file built of these components:

`:file:`{localedir}/{language}/LC_MESSAGES/{domain}.mo``

The first such file name that exists is returned by `:func:`gettext.find``. If no such file is found, then ``None`` is returned. If `*all*` is given, it returns a list of all file names, in the order in which they appear in the languages list or the environment variables.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\cpython-main [Doc] [library]gettext.rst, line 151)

Unknown directive type "function".

```
.. function:: translation(domain, localedir=None, languages=None, class_=None, fallback=False)
```

Return a `:class:`Translations`` instance based on the `*domain*`, `*localedir*`, and `*languages*`, which are first passed to `:func:`gettext.find`` to get a list of the associated `:file:`.mo`` file paths. Instances with identical `:file:`.mo`` file names are cached. The actual class instantiated is `*class_*` if provided, otherwise `:class:`GNUTranslations``. The class's constructor must take a single `:term:`file object`` argument. If provided, `*codeset*` will change the charset used to encode translated strings in the `:meth:`~NullTranslations.lgettext`` and `:meth:`~NullTranslations.lngettext`` methods.

If multiple files are found, later files are used as fallbacks for earlier ones. To allow setting the fallback, `:func:`gettext.copy.copy`` is used to clone each translation object from the cache; the actual instance data is still shared with the cache.

If no `:file:`.mo`` file is found, this function raises `:exc:`OSError`` if `*fallback*` is false (which is the default), and returns a `:class:`NullTranslations`` instance if `*fallback*` is true.

```
.. versionchanged:: 3.3
   :exc:`IOError` used to be raised instead of :exc:`OSError`.
```

```
.. versionchanged:: 3.11
   *codeset* parameter is removed.
```

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\cpython-main [Doc] [library]gettext.rst, line 178)

Unknown directive type "function".

```
.. function:: install(domain, localedir=None, *, names=None)
```

This installs the function `:func:`_`` in Python's builtins namespace, based on `*domain*` and `*localedir*` which are passed to the function `:func:`gettext.translation``.

For the `*names*` parameter, please see the description of the translation object's `:meth:`~NullTranslations.install`` method.

As seen below, you usually mark the strings in your application that are candidates for translation, by wrapping them in a call to the `:func:`_`` function, like this::

```
print(_('This string will be translated.'))
```

For convenience, you want the `:func:`_`` function to be installed in Python's builtins namespace, so it is easily accessible in all modules of your application.

```
.. versionchanged:: 3.11
   *names* is now a keyword-only parameter.
```

The `:class:NullTranslations` class

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 199); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "class".

Translation classes are what actually implement the translation of original source file message strings to translated message strings. The base class used by all translation classes is `:class:NullTranslations`; this provides the basic interface you can use to write your own specialized translation classes. Here are the methods of `:class:NullTranslations`:

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 202); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "class".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 202); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "class".

Takes an optional `:term:file object` *fp*, which is ignored by the base class. Initializes "protected" instance variables `_info` and `_charset` which are set by derived classes, as well as `_fallback`, which is set through `:meth:add_fallback`. It then calls `self._parse(fp)` if *fp* is not None.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 211); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "term".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 211); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "meth".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 217)

Unknown directive type "method".

```
.. method:: _parse(fp)
```

No-op in the base class, this method takes file object **fp**, and reads the data from the file, initializing its message catalog. If you have an unsupported message catalog file format, you should override this method to parse your format.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 225)

Unknown directive type "method".

```
.. method:: add_fallback(fallback)
```

Add **fallback** as the fallback object for the current translation object. A translation object should consult the fallback if it cannot provide a translation for a given message.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 232)

Unknown directive type "method".

```
.. method:: gettext(message)
```

If a fallback has been set, forward :meth:`!gettext` to the fallback.
Otherwise, return *message*. Overridden in derived classes.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\ [cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 238)

Unknown directive type "method".

```
.. method:: ngettext(singular, plural, n)
```

If a fallback has been set, forward :meth:`!ngettext` to the fallback.
Otherwise, return *singular* if *n* is 1; return *plural* otherwise.
Overridden in derived classes.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\ [cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 245)

Unknown directive type "method".

```
.. method:: pgettext(context, message)
```

If a fallback has been set, forward :meth:`pgettext` to the fallback.
Otherwise, return the translated message. Overridden in derived classes.

```
.. versionadded:: 3.8
```

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\ [cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 253)

Unknown directive type "method".

```
.. method:: npgettext(context, singular, plural, n)
```

If a fallback has been set, forward :meth:`npgettext` to the fallback.
Otherwise, return the translated message. Overridden in derived classes.

```
.. versionadded:: 3.8
```

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\ [cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 261)

Unknown directive type "method".

```
.. method:: info()
```

Return the "protected" :attr:`_info` variable, a dictionary containing
the metadata found in the message catalog file.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\ [cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 267)

Unknown directive type "method".

```
.. method:: charset()
```

Return the encoding of the message catalog file.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\ [cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 272)

Unknown directive type "method".

```
.. method:: install(names=None)
```

This method installs `:meth:`.gettext`` into the built-in namespace, binding it to `__`_``.

If the `*names*` parameter is given, it must be a sequence containing the names of functions you want to install in the builtins namespace in addition to `:func:`_``. Supported names are ```'gettext'```, ```'ngettext'```, ```'pgettext'```, ```'npgettext'```, ```'lgettext'```, and ```'lngettext'```.

Note that this is only one way, albeit the most convenient way, to make the `:func:`_`` function available to your application. Because it affects the entire application globally, and specifically the built-in namespace, localized modules should never install `:func:`_``. Instead, they should use this code to make `:func:`_`` available to their module::

```
import gettext
t = gettext.translation('mymodule', ...)
_ = t.gettext
```

This puts `:func:`_`` only in the module's global namespace and so only affects calls within this module.

```
.. versionchanged:: 3.8
   Added ``'pgettext'`` and ``'npgettext'``.
```

The `:class:`GNUTranslations`` class

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 299); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "class".

The `:mod:`gettext`` module provides one additional class derived from `:class:`NullTranslations``: `:class:`GNUTranslations``. This class overrides `:meth:`_parse`` to enable reading GNU `:program:`gettext`` format `:file:`.mo`` files in both big-endian and little-endian format.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 302); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "mod".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 302); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "class".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 302); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "class".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 302); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "meth".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 302); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 302); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "file".

`:class:`GNUTranslations`` parses optional metadata out of the translation catalog. It is convention with GNU `:program:`gettext`` to

include metadata as the translation for the empty string. This metadata is in RFC 822-style key: value pairs, and should contain the Project-Id-Version key. If the key Content-Type is found, then the charset property is used to initialize the "protected" attr: `_charset` instance variable, defaulting to None if not found. If the charset encoding is specified, then all message ids and message strings read from the catalog are converted to Unicode using this encoding, else ASCII is assumed.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 307); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "class".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 307); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 307); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "attr".

Since message ids are read as Unicode strings too, all meth: `*gettext` methods will assume message ids as Unicode strings, not byte strings.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 317); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "meth".

The entire set of key/value pairs are placed into a dictionary and set as the "protected" attr: `_info` instance variable.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 320); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "attr".

If the :file: `.mo` file's magic number is invalid, the major version number is unexpected, or if other problems occur while reading the file, instantiating a :class: `GNUTranslations` class can raise :exc: `OSError`.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 323); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "file".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 323); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "class".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 323); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "exc".

The following methods are overridden from the base class implementation:

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 331)

Unknown directive type "method".

```
.. method:: gettext(message)
```

```
Look up the *message* id in the catalog and return the corresponding message
string, as a Unicode string. If there is no entry in the catalog for the
*message* id, and a fallback has been set, the look up is forwarded to the
fallback's :meth: `~NullTranslations.gettext` method. Otherwise, the
*message* id is returned.
```

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main][Doc][library]gettext.rst, line 340)

Unknown directive type "method".

```
.. method:: ngettext(singular, plural, n)
```

Do a plural-forms lookup of a message id. **singular** is used as the message id for purposes of lookup in the catalog, while **n** is used to determine which plural form to use. The returned message string is a Unicode string.

If the message id is not found in the catalog, and a fallback is specified, the request is forwarded to the fallback's `:meth:`~NullTranslations.ngettext`` method. Otherwise, when **n** is 1 **singular** is returned, and **plural** is returned in all other cases.

Here is an example::

```
n = len(os.listdir('.'))
cat = GNUTranslations(somefile)
message = cat.ngettext(
    'There is %(num)d file in this directory',
    'There are %(num)d files in this directory',
    n) % {'num': n}
```

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main][Doc][library]gettext.rst, line 361)

Unknown directive type "method".

```
.. method:: pgettext(context, message)
```

Look up the **context** and **message** id in the catalog and return the corresponding message string, as a Unicode string. If there is no entry in the catalog for the **message** id and **context**, and a fallback has been set, the look up is forwarded to the fallback's `:meth:`~pgettext`` method. Otherwise, the **message** id is returned.

```
.. versionadded:: 3.8
```

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main][Doc][library]gettext.rst, line 372)

Unknown directive type "method".

```
.. method:: npgettext(context, singular, plural, n)
```

Do a plural-forms lookup of a message id. **singular** is used as the message id for purposes of lookup in the catalog, while **n** is used to determine which plural form to use.

If the message id for **context** is not found in the catalog, and a fallback is specified, the request is forwarded to the fallback's `:meth:`~npgettext`` method. Otherwise, when **n** is 1 **singular** is returned, and **plural** is returned in all other cases.

```
.. versionadded:: 3.8
```

Solaris message catalog support

The Solaris operating system defines its own binary `:file:`.mo`` file format, but since no documentation can be found on this format, it is not supported at this time.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main][Doc][library]gettext.rst, line 389); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "file".

The Catalog constructor

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 397)

Unknown directive type "index".

```
.. index:: single: GNOME
```

GNOME uses a version of the `mod: gettext` module by James Henstridge, but this version has a slightly different API. Its documented usage was:

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 399); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "mod".

```
import gettext
cat = gettext.Catalog(domain, localedir)
_ = cat.gettext
print(_('hello world'))
```

For compatibility with this older module, the function `func: Catalog` is an alias for the `func: translation` function described above.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 407); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "func".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 407); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "func".

One difference between this module and Henstridge's: his catalog objects supported access through a mapping API, but this appears to be unused and so is not currently supported.

Internationalizing your programs and modules

Internationalization (I18N) refers to the operation by which a program is made aware of multiple languages. Localization (L10N) refers to the adaptation of your program, once internationalized, to the local language and cultural habits. In order to provide multilingual messages for your Python programs, you need to take the following steps:

1. prepare your program or module by specially marking translatable strings
2. run a suite of tools over your marked files to generate raw messages catalogs
3. create language-specific translations of the message catalogs
4. use the `mod: gettext` module so that message strings are properly translated

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 430); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "mod".

In order to prepare your code for I18N, you need to look at all the strings in your files. Any string that needs to be translated should be marked by wrapping it in `_('...')` --- that is, a call to the function `func: _`. For example:

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 432); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "func".

```
filename = 'mylog.txt'
message = _('writing a log message')
with open(filename, 'w') as fp:
    fp.write(message)
```

In this example, the string 'writing a log message' is marked as a candidate for translation, while the strings 'mylog.txt' and 'w' are not.

There are a few tools to extract the strings meant for translation. The original GNU `program`gettext`` only supported C or C++ source code but its extended version `program`xgettext`` scans code written in a number of languages, including Python, to find strings marked as translatable. `Babel` is a Python internationalization library that includes a `file`pybabel`` script to extract and compile message catalogs. François Pinard's program called `program`xpot`` does a similar job and is available as part of his `po-utils` package.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 444); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 444); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 444); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "file".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 444); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

(Python also includes pure-Python versions of these programs, called `program`pygettext.py`` and `program`msgfmt.py``; some Python distributions will install them for you. `program`pygettext.py`` is similar to `program`xgettext``, but only understands Python source code and cannot handle other programming languages such as C or C++. `program`pygettext.py`` supports a command-line interface similar to `program`xgettext``; for details on its use, run `pygettext.py --help`. `program`msgfmt.py`` is binary compatible with GNU `program`msgfmt``. With these two programs, you may not need the GNU `program`gettext`` package to internationalize your Python applications.)

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 454); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 454); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 454); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 454); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 454); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 454); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 454); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 454); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 454); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

`:program`gettext``, `:program`pygettext``, and similar tools generate `:file:.po`` files that are message catalogs. They are structured human-readable files that contain every marked string in the source code, along with a placeholder for the translated versions of these strings.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 466); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 466); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 466); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "file".

Copies of these `:file:.po`` files are then handed over to the individual human translators who write translations for every supported natural language. They send back the completed language-specific versions as a `:file:<language-name>.po`` file that's compiled into a machine-readable `:file:.mo`` binary catalog file using the `:program`msgfmt`` program. The `:file:.mo`` files are used by the `:mod:`gettext`` module for the actual translation processing at run-time.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 472); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "file".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 472); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "file".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 472); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "file".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 472); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 472); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "file".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 472); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "mod".

How you use the `:mod:`gettext`` module in your code depends on whether you are internationalizing a single module or your entire application. The next two sections will discuss each case.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 481); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "mod".

Localizing your module

If you are localizing your module, you must take care not to make global changes, e.g. to the built-in namespace. You should not use the GNU `:program`gettext`` API but instead the class-based API.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 489); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

Let's say your module is called "spam" and the module's various natural language translation `:file:`.mo`` files reside in `:file:`/usr/share/locale`` in GNU `:program`gettext`` format. Here's what you would put at the top of your module:

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 493); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "file".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 493); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "file".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 493); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

```
import gettext
t = gettext.translation('spam', '/usr/share/locale')
_ = t.gettext
```

Localizing your application

If you are localizing your application, you can install the `:func:`_`` function globally into the built-in namespace, usually in the main driver file of your application. This will let all your application-specific files just use `_ ('...')` without having to explicitly install it in each file.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 506); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "func".

In the simple case then, you need only add the following bit of code to the main driver file of your application:

```
import gettext
gettext.install('myapplication')
```

If you need to set the locale directory, you can pass it into the `:func:`install`` function:

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 517); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "func".

```
import gettext
gettext.install('myapplication', '/usr/share/locale')
```

Changing languages on the fly

If your program needs to support many languages at the same time, you may want to create multiple translation instances and then switch between them explicitly, like so:

```
import gettext

lang1 = gettext.translation('myapplication', languages=['en'])
lang2 = gettext.translation('myapplication', languages=['fr'])
lang3 = gettext.translation('myapplication', languages=['de'])

# start by using language1
lang1.install()

# ... time goes by, user selects language 2
lang2.install()

# ... more time goes by, user selects language 3
lang3.install()
```

Deferred translations

In most coding situations, strings are translated where they are coded. Occasionally however, you need to mark strings for translation, but defer actual translation until later. A classic example is:

```
animals = ['mollusk',
           'albatross',
           'rat',
           'penguin',
           'python', ]

# ...
for a in animals:
    print(a)
```

Here, you want to mark the strings in the `animals` list as being translatable, but you don't actually want to translate them until they are printed.

Here is one way you can handle this situation:

```
def _(message): return message

animals = [_('mollusk'),
           _('albatross'),
           _('rat'),
           _('penguin'),
           _('python'), ]

del _

# ...
for a in animals:
    print_(a)
```

This works because the dummy definition of `func: _` simply returns the string unchanged. And this dummy definition will temporarily override any definition of `func: _` in the built-in namespace (until the `keyword: del` command). Take care, though if you have a previous definition of `func: _` in the local namespace.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\ [cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 583); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "func".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\ [cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 583); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "func".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\ [cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 583); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "keyword".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 583); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "func".

Note that the second use of `:func:`_`` will not identify "a" as being translatable to the `:program`gettext`` program, because the parameter is not a string literal.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 589); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "func".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 589); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

Another way to handle this is with the following example:

```
def N_(message): return message

animals = [N_('mollusk'),
           N_('albatross'),
           N_('rat'),
           N_('penguin'),
           N_('python'), ]

# ...
for a in animals:
    print(_(a))
```

In this case, you are marking translatable strings with the function `:func:`N_``, which won't conflict with any definition of `:func:`_``. However, you will need to teach your message extraction program to look for translatable strings marked with `:func:`N_``. `:program`xgettext``, `:program`pygettext``, `pybabel extract`, and `:program`xpot`` all support this through the use of the `:option:`!-k`` command-line switch. The choice of `:func:`N_`` here is totally arbitrary; it could have just as easily been `:func:`MarkThisStringForTranslation``.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 607); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "func".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 607); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "func".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 607); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "func".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 607); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 607); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 607); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "program".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 607); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "option".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 607); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "func".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 607); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "func".

Acknowledgements

The following people contributed code, feedback, design suggestions, previous implementations, and valuable experience to the creation of this module:

- Peter Funk
- James Henstridge
- Juan David Ibáñez Palomar
- Marc-André Lemburg
- Martin von Löwis
- François Pinard
- Barry Warsaw
- Gustavo Niemeyer

Footnotes

- [1] The default locale directory is system dependent; for example, on RedHat Linux it is `:file:/usr/share/locale`, but on Solaris it is `:file:/usr/lib/locale`. The `:mod:'gettext'` module does not try to support these system dependent defaults; instead its default is `:file:{sys.base_prefix}/share/locale` (see `:data:sys.base_prefix`). For this reason, it is always best to call `:func:'bindtextdomain'` with an explicit absolute path at the start of your application.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 641); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "file".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 641); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "file".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 641); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "mod".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 641); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "file".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 641); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "data".

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 641); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "func".

[2] See the footnote for `:func:'bindtextdomain'` above.

System Message: ERROR/3 (D:\onboarding-resources\sample-onboarding-resources\cpython-main\Doc\library\[cpython-main] [Doc] [library]gettext.rst, line 649); [backlink](#)

Unknown interpreted text role "func".